TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VÂN HỒ
TỈNH SƠN LA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 95/2019/HS-ST
Ngày 06-11-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ - TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Xuân Hiếu.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Mùi Văn Huấn

Ông Quách Công Cầm

-Thư ký phiên tòa: Ông Bàn Văn Sơn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Sơn La.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V - tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 11 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 94/2019/TLST-HS ngày 03 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 97/2019/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Giàng Thị S; tên gọi khác: Không, sinh năm 1947 tại huyện X, tỉnh Hà Giang; Nơi cư trú: Bản S, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hoá: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng A Ph và bà Thào Thị M (đều đã chết); bị cáo có chồng là Mùa A S (đã chết) và 08 con, con lớn sinh năm 1980, con nhỏ sinh năm 1995; tiền án: Không; tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 18/11/2008, Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Sơn La xử phạt 36 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Bị cáo chấp hành xong án phí HSST ngày 09/4/2009; chấp hành xong án phạt tù ngày 13/01/2011 (đương nhiên được xóa án tích).

Bị bắt giam giữ ngày 17/7/2019 đến ngày 25/7/2019 được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

Người phiên dịch: Ông Tráng A V, sinh năm 1987; nơi công tác: Phòng Lao động thương binh và Xã hội huyện V, tỉnh Sơn La. Có mặt.

Người chứng kiến:

- Anh Lý A Th, sinh năm 1989; Nơi cư trú: Bản S, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ ngày 17/7/2019, tổ công tác công an huyện V phối hợp với công an xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La, tiến hành kiểm tra nhà ở của Giàng Thị S. Qua kiểm tra, phát hiện Giàng Thị S đang cất giấu trong chiếc túi vải thổ cẩm đang đeo trên người 01 chiếc lọ nhựa màu trắng có nắp đậy, bên trong đựng 12 viên nén màu hồng, bề mặt mỗi viên đều có ký hiệu WY nghi là ma túy tổng hợp. Giàng Thị S khai nhận đó là Hồng phiến của Sông tàng trữ để sử dụng cho bản thân nghiện ma túy. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ niêm phong vật chứng, Tạm giữ 01 chiếc túi vải thổ cẩm có hoa văn đồng thời dẫn giải Giàng Thị S đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện V để điều tra làm rõ.

Cùng ngày, Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện V ra lệnh và thi hành lệnh khám xét khẩn cấp chỗ ở của Giàng Thị S tại bản S, xã Ch, huyện V. Kết quả khám xét không phát hiện thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Ngày 17/7/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện V tiến hành cân tịnh, xác định khối lượng số viên nén màu hồng thu giữ của Giàng Thị S được 1,12 gam, lấy 0,45 gam ký hiệu S làm mẫu giám định. Mẫu giám định được Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La giám định chất ma túy, loại chất ma túy, khối lượng ma túy.

Tại kết luận giám định số: 1290 ngày 22/7/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La đã kết luận: *"Mẫu gửi giám định ký hiệu S là ma túy; loại Methamphetamine, tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,45 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ được là 1,12 gam, loại Methamphetamine"*.

Tại bản cáo trạng số 94/CT-VKS ngày 02/10/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện V, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Giàng Thị S về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát huyện V giữ nguyên quyết định truy tố về tội danh và điều luật áp dụng như nội dung cáo trạng; qua phân tích, đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội và nhân thân bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Giàng Thị S phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm o, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Giàng Thị S từ 18 (mười tám) tháng tù đến 24 (hai mươi tư) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với Giàng Thị S.

Về vật chứng vụ án đề nghị áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì đã niêm phong bên trong đựng 0,67 gam Methamphetamine cùng vỏ gói niêm

phong ban đầu, 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Giàng Thị S; 01 chiếc túi vải thổ cẩm có hoa văn màu đen đã qua sử dụng; 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Ý kiến bị cáo: Nhất trí với quan điểm truy tố và luận tội của Kiểm sát viên không có tranh luận gì.

Bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện V, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện V, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố Giàng Thị S về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến và khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã được thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2]. Về chứng cứ xác định có tội: Tại phiên tòa bị cáo Giàng Thị S khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra và được chứng minh bằng các tài liệu chứng cứ sau: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, Biên bản niêm phong đồ vật tài liệu bị tạm giữ, Kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La, Lời khai của người chứng kiến, Biên bản ghi lời khai, Biên bản hỏi cung bị can thể hiện: Ngày 17/7/2019, bị cáo Giàng Thị S đã có hành vi tàng trữ 1,12 gam Methamphetamine mục đích để sử dụng cho bản thân. Trên cơ sở đó, có đủ căn cứ kết luận bị cáo Giàng Thị S phạm tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[3]. Các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là người dân tộc thiểu số, nhận thức pháp luật còn hạn chế, tính đến ngày phạm tội bị cáo đã trên 70 tuổi là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm o, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, hành vi đó là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm lây lan phát sinh các tệ nạn xã hội, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân

dân, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết việc tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn tàng trữ ma túy để sử dụng cho bản thân, bản thân bị cáo đã từng bị kết án về tội mua bán trái phép chất ma túy, tuy được xóa án tích nhưng bị cáo là người có nhân thân xấu. Vì vậy, cần lên một mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian, thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật, đồng thời để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

Bị cáo Giàng Thị S đang đang tại ngoại thời gian chấp hành hình phạt tù đối với bị cáo được tính từ ngày bị cáo vào trại để thi hành án.

Ngoài hình phạt chính là phạt tù bị cáo Giàng Thị S còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy, không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4]. Đối với nguồn gốc số ma túy thu giữ: Theo lời khai của Giàng Thị S mua của một người đàn ông không quen biết tại nhà của Sông. Do đó, Cơ quan điều tra không có cơ sở điều tra làm rõ buộc Giàng Thị S phải chịu trách nhiệm trước pháp luật về số ma túy đã thu giữ.

[5]. Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 phong bì đã niêm phong bên trong đựng 0,67 gam Methamphetamine cùng vỏ gói niêm phong ban đầu, 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Giàng Thị S, 01 chiếc túi vải thổ cẩm màu đen có dây đeo, 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy là những vật cấm tàng trữ, không còn giá trị sử dụng tuyên tịch thu tiêu hủy.

[6]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm o, s khoản 1, 2 Điều 51, điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; các điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1.Tuyên bố bị cáo Giàng Thị S phạm tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Giàng Thị S 24 (hai mươi tư) tháng tù được trừ đi thời gian tạm giữ từ ngày 17/7/2019 đến ngày 25/7/2019. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại để thi hành án.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì đã niêm phong bên trong đựng 0,67 gam Methamphetamine cùng vỏ gói niêm phong ban đầu, 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Giàng Thị S, 01 chiếc túi vải thổ cẩm màu đen có dây đeo, 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy.

3. Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- VKSND tỉnh;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Xuân Hiếu